







Publicațiune.

Se deschide prin acesta a XV.

LOTERIE DE STAT REG. UNG.

cu scopu filantropicu,

alü cärei venitü curatü, conformu inaltei hotäriri a Majestäții Sale apost. c. r. din 12 Aprilie 1890 este a-se împärți cu câte a deca parte din resultatü, in favorulü reuniunei „Crucea albä“, alü reuniunei din Budapesta pentru coloniile de copii in timpulü ferierulü, alü reun. Maria-Dorothea, alü reun. fem. cu scopu filantropicu din Nagy-Bánya, alü Muzeului de industriä din Secuime, alü asilului pentru orfanii notariilor comunali și cercuall din totä țera, alü reuniunei fem. din Mișcolțu pentru asilü orfanalü din comitatul Borsodü, alü fondului, care are a se inființa in favorulü Vöduvelorü și orfanilor de funcționari, alü institutului de pensiuene pentru jurnaliști ungarü și in fine pentru institutulü Surdo-muților din Agramü.

Căstigatorile stabilite in totalü cu 6767

conformu planului de jocü ce urmözä facü 100,000 florini ș. a.

Table with 2 columns: Prize amount and number of winners. Includes categories like '1 Căstigiä principälü de 60,000 fl.', '1 căstigiä ä 10,000 fl. cu totalü 10,000 fl.', etc.

Tragerea se face irevocabilü la 16 Decemvrie 1890.— Unü losü costä 2 fl. v. a.

Losuri se capëtä: la Direcțiunea loteriei in Budapesta (Pesta, oficiulü vamalü principälü), la töte oficiile de loteriä, sare și de dare, la cele mai multe onciuri postale, la „Mercur“ in Viena și la debitanții de losuri însărcinați cu vëndarea lorü in töte orașele și localitățile mai insemnate.

Budapesta, 1 Octomvrie 1890.

450,4—3

Direcțiunea loteriei reg. ung.

Avisü d-lorü abonați!

Rugäm pe d-nii abonați ca la reinoirea prenumeräțiunei sê binevoiască a scrie pe cuponulü mandatului postalü și numerii de pe fäșia sub care au primitü diarulü nostru până acuma.

Domnii, ce se abonzä din nou, sê binevoiască a scrie adresa lämuritü și sê arate și posta ultimä.

Administraț. „Gaz. Trans.“

ABONAMENTE

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețulü abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Table with 2 columns: Subscription period and price. Includes 'Pe trei lunü . . . 3 fl. —', 'Pe șese lunü . . . 6 fl. —', 'Pe unü anü . . . 12 fl. —'

Pentru România și străinătate:

Table with 2 columns: Subscription period and price. Includes 'Pe trei lunü . . . 10 fr.', 'Pe șese lunü . . . 20 fr.', 'Pe unü anü . . . 40 fr.'

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Table with 2 columns: Subscription period and price. Includes 'Pe anü . . . 2 fl. —', 'Pe șese lunü . . . 1 fl. —', 'Pe trei lunü . . . 50 cr.'

Pentru România și străinătate:

Table with 2 columns: Subscription period and price. Includes 'Pe anü . . . 8 franci.', 'Pe șese lunü . . . 4 franci.', 'Pe trei lunü . . . 2 franci.'

Abonamentele se facü mai ușorü și mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vorü abona din nou, sê binevoiască a scrie adresa lämuritü și a aräta și posta ultimä.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“

Mersulü trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de statü r. u. valabilü din 1 Iunie 1890.

Large railway schedule table with multiple columns for routes (Budapesta-Predealü, Predealü-Budapesta, etc.), train types (Trenü, Trenü de pers.), and departure/arrival times. Includes sub-sections for various regional lines like Simeria-Petroșeni, Aradü-Timișora, etc.

Nota: Numerii încadrați cu linii gröse însemnözä örele de nöpe.